

# ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОБЪЕДИНЁННЫЙ ЕДИНЫЙ ШКОЛЬНЫЙ ОКРУГ

8408 Watt Avenue

Antelope, CA 95843-9116

(916) 338-6400

[www.centerusd.org](http://www.centerusd.org)

## ПОЛОЖЕНИЯ КОДЕКСА ОБ ОБРАЗОВАНИИ В ОТНОШЕНИИ ПРАВ РОДИТЕЛЕЙ ИЛИ ОПЕКУНОВ НЕСОВЕРШЕННОЛЕТНИХ УЧАЩИХСЯ

(Редакция от 19.03.2018 г.)

Положения Кодекса об образовании в отношении прав родителей и опекунов несовершеннолетних учащихся должны быть предоставлены родителям/опекунам. В соответствии с Кодексом об образовании 48980 в начале каждого учебного года родителям/опекунам направляются оповещения с просьбой подписать заявление и вернуть в школу. Родители, которым требуется дополнительная информация относительно Кодекса об образовании, могут связаться с администрацией округа по вышеуказанному адресу.

### ЗАЯВЛЕНИЕ О ПОСТОЯННОМ ОТСУТСТВИИ ДИСКРИМИНАЦИИ

Центральный объединённый единый школьный округ стремится предоставлять равные возможности в сфере образования для всех людей. Программы школы и округа, мероприятия и услуги должны быть полностью лишены незаконной дискриминации на основании настоящей или предполагаемой половой или расовой принадлежности, цвета кожи, национальности, вероисповедания, сексуальной ориентации, происхождения, этнической идентификации, гендерной идентичности, физической или умственной неполноценности или на основании ассоциации лица с лицом или группой, обладающей настоящей или предполагаемой характеристикой из вышперечисленных. Также любые услуги, программы и/или мероприятия округа, которые финансируются государством, должны быть лишены сексуальных домогательств. Округ должен предоставлять программы, которые обеспечивают исключение незаконных действий дискриминационного характера во всех мероприятиях школы и округа.

### ЗАЯВЛЕНИЕ О ПОСТОЯННОМ ОТСУТСТВИИ ДИСКРИМИНАЦИИ

Центральный объединённый единый школьный округ стремится предоставлять равные возможности в сфере образования для всех людей. Программы школы и округа, мероприятия и услуги должны быть полностью лишены незаконной дискриминации на основании настоящей или предполагаемой половой, или расовой принадлежности, цвета кожи, национальности, вероисповедания, сексуальной ориентации, происхождения, этнической идентификации, гендерной идентичности, физической или умственной неполноценности, или на основании ассоциации лица с лицом или группой, обладающей настоящей или предполагаемой характеристикой из вышперечисленных. Также любые услуги, программы и/или мероприятия округа, которые финансируются государством, должны быть лишены сексуальных домогательств. Округ должен предоставлять программы, которые обеспечивают исключение незаконных действий дискриминационного характера во всех мероприятиях школы и округа.

### ИНТЕГРИРОВАННАЯ БОРЬБА С ВРЕДИТЕЛЯМИ (Е.С. 17611.5, 17612 48980.3, AR 3514.2)

При использовании пестицидов в школах должны публиковаться сообщения с предупреждением минимум за 24 часа до такого использования. Узнать расписание применения и список составляющих каждого пестицида можно у помощника школьного инспектора по содержанию и эксплуатации по телефону 338-6417. Лица, которые запрашивают расписание применения, получают предварительное сообщение за 72 часа.

## ПРАВО ВОЗДЕРЖИВАТЬСЯ ОТ ПРИЧИНЕНИЯ ВРЕДА ЖИВОТНЫМ И ИХ УМЕРЩВЛЕНИЯ (Е.С. 3225532255.6, 48980, AR 5145.8)

За исключением случаев, указанных в параграфе 32255.6, любой учащийся, который выказывает моральный протест против причинения вреда животным или их частям, а также их умерщвления, должен уведомить своего учителя о таком протесте. Если учащийся решает воздержаться от участия в образовательном проекте, связанном с причинением вреда животным или их умерщвлением, учитель может помочь такому учащемуся разработать и согласовать альтернативный образовательный проект с целью предоставления учащемуся альтернативной возможности получения знаний, информации или опыта, необходимых для усвоения учебного курса.

## КАРТА ДОКЛАДА О ШКОЛЬНОЙ ПОДОТЧЕТНОСТИ (ЕС 35256, ЕС 35258, ВР 0510)

Управляющий совет каждого школьного округа разрабатывает Карту доклада о школьной подотчетности и внедряет его в каждой школе школьного округа. Бумажные копии Карты доклада о школьной подотчетности доступны в администрации каждой школы.

## ПРАВИЛА В ОТНОШЕНИИ ДИСЦИПЛИНЫ В ШКОЛЕ И В ОКРУГЕ (ЕС 35291, 48980, AR 5144, 5144.1)

Управляющий совет любого школьного округа должен разрабатывать правила управления и дисциплины школы своей юрисдикции в соответствии с законом или с правилами, предписанными Управлением по делам образования штата.

## ОБЯЗАТЕЛЬНАЯ РОДИТЕЛЬСКАЯ ПОСЕЩАЕМОСТЬ (ЕС 48900.1, ВР 5144.1, AR 5144.1)

Совет попечителей центрального объединенного единого школьного округа считает, что участие родителей играет важную роль в решении проблем с поведением в классе. Когда учащегося отстраняют от занятий по причине неприличного поведения, регулярного сквернословия и вульгарности, нарушения хода школьных мероприятий или иных видов намеренного неповиновения школьным властям, учитель класса, ученик которого был отстранен, может вызвать родителя/опекуна учащегося в школу для пребывания в классе в течение какого-либо периода школьного дня. После окончания пребывания в классе и перед уходом с территории школы родитель/опекун должен встретиться в директором или с назначенным для этой цели лицом.

Директор каждой школы должен предпринимать действия, чтобы обеспечить информирование учащихся, переведенных на следующий год, в начале каждого учебного года и переведенных учащихся при их зачислении в школу о правилах поведения в школе.

## ОТСУТСТВИЕ ПО РЕЛИГИОЗНЫМ ПРИЧИНАМ (ЕС 46014, 48980, ВР 5113, AR 5113)

Управляющий совет может разрешить учащемуся отсутствовать на занятиях по религиозным причинам или в связи с религиозным обучением после получения письменного разрешения от родителей.

## ОТСУТСТВИЕ ПО УВАЖИТЕЛЬНЫМ ПРИЧИНАМ ЛИЧНОГО ХАРАКТЕРА (ЕС 48205, 48980, ВР 5113, AR 5113, AR 6154)

Учащимся разрешается отсутствовать на занятиях по следующим уважительным причинам: (1) личная болезнь или травма учащегося; (2) смерть близкого родственника (один (1) день в штате, три (3) дня за пределами штата); (3) уважительные причины личного характера, включая личное посещение больницы или стоматолога, присутствие в суде, присутствие на церемонии, связанной с религией учащегося, но не ограничиваясь этими причинами.

Учащимся, которые пропускают школьные занятия по уважительной причине, должна быть дана возможность выполнить все задания и тесты, которые могут быть в разумной степени предоставлены. Учитель определяет, какие задания и тесты будут в разумных пределах эквивалентными, но не

обязательно идентичными заданиям и тестам, которые были пропущены во время отсутствия. Учащиеся должны получать зачеты, если они удовлетворительно выполняют работу за разумный период времени.

Школьный инспектор или специально назначенное лицо должно уведомить родителей/опекунов о том, что ни один учащийся не может получить заниженные оценки или остаться без оценок по причине уважительного отсутствия, если он удовлетворительно выполнил все пропущенные задания и тесты за разумный период времени.

#### ОТСУТСТВИЕ ПО ПРИЧИНЕ ПОЛУЧЕНИЯ КОНФИДЕНЦИАЛЬНЫХ МЕДИЦИНСКИХ УСЛУГ (ЕС 46010.1, ВР 5113)

Учащиеся 7-12 классов не могут отсутствовать в школе без информирования или согласия родителей/опекунов, кроме случаев медицинской госпитализации или конфиденциального медицинского осмотра.

#### ПОЛИТИКА УЧАСТИЯ РОДИТЕЛЕЙ (ВР 6020)

Школьный инспектор или специально назначенное лицо должны в сотрудничестве с персоналом и родителями разработать целенаправленные возможности во всех классах для участия родителей/опекунов в мероприятиях школы и округа: консультации, принятие решений и роли по защите; и в мероприятиях для поддержки обучения дома.

#### ОБУЧЕНИЕ УЧАЩИХСЯ С ВРЕМЕННЫМИ НАРУШЕНИЯМИ ЗДОРОВЬЯ (ЕС 48980, 48206.3, 48207, 48208, АR 6183)

Любой родитель может запросить услуги учителя на дому для ребенка, который вынужден оставаться дома в течение двух недель и более. Для оформления услуг учителя на дому необходимы оформленные врачом документы.

#### ИММУНИЗАЦИЯ УЧАЩИХСЯ (ЕС 48980, 49403, ВР 5141.31)

Окружное управление образования или управляющий совет округа, в котором учащиеся посещают школу, должны исключить любого учащегося округа, который не прошел надлежащую иммунизацию в соответствии с главой 1 (в начале параграфа 120325) части 2 раздела 105 Кодекса по вопросам охраны здоровья и безопасности. Округ в сотрудничестве с местными службами здравоохранения по предотвращению и контролю инфекционных заболеваний может дать лицензированному врачу право выполнить иммунизацию учащихся, родители которых дали письменное согласие на каждый вид иммунизации.

#### ВАРИАНТЫ ОТКРЫТОГО МЕЖОКРУЖНОГО ЗАЧИСЛЕНИЯ И ПОСЕЩЕНИЯ (ЕС 48980, АR 5116.1, 5111.1, 5111.12, 5117)

Управляющий совет стремится предоставить варианты, которые соответствуют разнообразным потребностям, потенциалам и интересам учащихся округа, и должен ежегодно пересматривать варианты зачисления. Учащиеся, проживающие в пределах округа, могут подать заявку на зачисление в любую школу округа. Школьный инспектор или специально назначенное лицо должны определять наполняемость каждой школы округа и организовывать произвольный и непредвзятый процесс отбора для допуска учащихся, проживающих за территорией посещаемости школы. В соответствии с законом ни один из учащихся, который на данный момент проживает на территории посещаемости школы, не может быть заменен другим учащимся.

Статус проживания в округе может быть предоставлен учащемуся младших классов, если родитель/опекун такого учащегося работает в пределах границ округа. Перед начальным зачислением родитель/опекун должен предоставить доказательство о занятости в пределах округа.

#### СЕКСУАЛЬНЫЕ ДОМОГАТЕЛЬСТВА (ЕС 48980, 5 ССR 4917, 231.5, АR 5145.7)

Совет попечителей Центрального объединенного единого школьного округа не имеет права терпеть и запрещает незаконные сексуальные домогательства учащихся со стороны других учащихся или кого-либо из округа. Округ запрещает акты возмездия в отношении любого заявителя или участника процесса, связанного с жалобами и заявлениями. По каждому заявлению о сексуальных домогательствах должно быть проведено расследование таким образом, при котором соблюдается право на конфиденциальность всех задействованных сторон.

#### МИНИМАЛЬНОЕ КОЛИЧЕСТВО ДНЕЙ (ЕС 48980, ВР 6111)

В календаре каждой школы должны быть указаны даты начала и окончания школьного года, государственных и местных праздников, ориентировочные дни собраний, минимальное количество дней, периоды каникул и другие важные даты.

#### ДОСТУП УЧАЩИХСЯ К ИНТЕРНЕТУ (ЕС 48980, АР 6163.4)

Школьный инспектор или специально назначенное лицо должны ввести правила доступа учащихся к подходящим по возрасту технологиям. Эти правила должны запрещать доступ к вредной информации в сети Интернет, которая может носить оскорбительный или порнографический характер, и исключать иные виды злоупотребления системой. Кроме того, эти правила должны четко указывать на то, что пользователь не имеет права на конфиденциальность и персонал округа может отслеживать или проверять все системные действия для обеспечения правильного использования системы. Учащимся, которые нарушают правила округа, грозит дисциплинарное наказание, удаление пользовательской учетной записи и другие правовые действия по необходимости.

#### ЛИЧНЫЕ ДЕЛА УЧАЩИХСЯ И ПРАВА РОДИТЕЛЕЙ (ЕС 49063, 49069, 20 USC1232g, 34 CFR 99.7, АР 5125)

Школьная администрация под ответственность директора ведет личные дела учащихся с данными об успеваемости и здоровье учащихся. В школьной администрации хранится журнал, в который заносятся лица и организации, которые делали запросы или получали информацию из личных дел учащихся. Родители могут просматривать личные дела учащихся во время обычного учебного дня в течение пяти дней после передачи личного запроса в школьную администрацию. Директор школы выделяет и назначает время и выдает материалы родителю или опекуну. Помимо родителей и опекунов доступ к личным делам учащихся имеют только сотрудники администрации школы и сотрудники школы, у которых есть законные образовательные интересы, определенные в политике управляющего совета.

#### ДОСТУПНОСТЬ ПРОСПЕКТА ШКОЛЬНЫХ КУРСОВ (ЕС 49063, 49091.14, АР 5125, 5020)

Образовательная программа, включая названия, описания и образовательные цели каждого курса, предлагаемого в государственной школе, должна составляться в виде проспекта минимум раз в год. Каждая школа должна предоставлять свой проспект по запросу для ознакомления. При получении запроса создается и предоставляется копия проспекта. Сотрудники школьной администрации могут взимать плату за проспект в размере, не превышающем стоимость копии.

#### ОСПАРИВАНИЕ, ПЕРЕСМОТР И ИЗЪЯТИЕ ЛИЧНЫХ ДЕЛ (ЕС 49063, АР 5125, 5125.3)

Школьный округ должен известить родителей в письменной форме об их правах в отношении доступа к следующей специфической информации: (1) типы личных дел учащихся и содержащаяся в них информации, которые непосредственно связаны с учащимися и ведутся учреждением; (2) политики учреждения, связанные с пересмотром и изъятием личных дел; (3) право родителя на доступ к личным делам учащихся; и процедуры оспаривания содержимого личных дел учащихся.

## ПРЕДОСТАВЛЕНИЕ ИНФОРМАЦИИ ИЗ БАЗЫ ДАННЫХ (ЕС 49063, 49073, 20 USC 1232g, 34 CFR 99.37, AR 5125.1)

Округ должен принять политику, определяющую категории информации в базе данных, которые можно предоставлять для ознакомления. Округ должен решить, какие лица, государственные служащие или организации могут получать информацию из базы данных. Запрещается предоставлять какую-либо информацию из базы данных, касающуюся кого-либо из учащихся, если родитель сообщил школьному округу, что такая информация не может быть предоставлена.

## ПРИЕМ УЧАЩИМИСЯ ПРЕДПИСАННЫХ ЛЕКАРСТВЕННЫХ СРЕДСТВ (ЕС 49423, 49480, 48980, ВР 5141.21)

Любой учащийся, которому необходимо в школе принимать предписанные лекарственные средства и которому необходима помощь школьного персонала, предоставляет письменное заявление с предписаниями врача и заявку от родителей на помощь и выполнение предписаний врача.

Если ребенку необходимо длительно принимать лекарственные средства, то родители должны информировать об этом школу следующим образом:

Родитель или законный опекун любого учащегося государственной школы, которому необходимо длительно принимать лекарственные препараты в связи с неэпизодическим заболеванием, должен сообщить школьной медсестре или другому назначенному сертифицированному сотруднику школы название принимаемого лекарственного средства, его текущие дозировки и имя наблюдающего врача. С согласия родителя или законного опекуна учащегося школьная медсестра может связаться с врачом и проконсультировать школьный персонал о возможных последствиях приема медицинского препарата на физическое и интеллектуальное состояние и на социальное поведение учащегося, а также о возможных признаках и симптомах в поведении, которые указывают на побочные эффекты, пропуск приема или передозировку.

## МЕДИЦИНСКИЕ ОСМОТРЫ (ЕС 49451, 48980, 20 USC 1232h, ВР 5141.3)

Ребенок может быть освобожден от медицинских осмотров, если родитель подает ежегодное письменное заявление на имя директора школы о своем несогласии с тем, чтобы его ребенок проходил регулярный медицинский осмотр. В случае серьезных подозрений на то, что ребенок страдает распознанным заразным или инфекционным заболеванием, он отстраняется от занятий в школе.

## ПЛАН СТРАХОВАНИЯ (ЕС 49472, 49471, 48980, ВР 5143)

Округ предоставляет бесплатное страхование учащимся, которые принимают участие в финансируемых школой спортивных соревнованиях, и предоставляет возможность покупки родителями страхования для учащихся от несчастных случаев в школе или при транспортировке в школу или со школы.

## БЕСПЛАТНОЕ ИЛИ ЧАСТИЧНО ОПЛАЧИВАЕМОЕ ПИТАНИЕ (ЕС 49520, 48980, 42 USC 1758, 7 CFR 245.5, ВР 3553)

Управление по образованию совместно с Управлением социального обеспечения должны ввести в пределах всего штата программу по обеспечению учащихся полноценным питанием. Средства должны быть направлены школьным округам таким образом, чтобы приоритет отдавался предоставлению бесплатного питания наиболее нуждающимся детям.

## ОБУЧЕНИЕ ОХРАНЕ ЗДОРОВЬЯ И КУЛЬТУРЕ СЕМЕЙНОЙ ЖИЗНИ, ПОЛОВОЕ ВОСПИТАНИЕ / ОСНОВЫ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ РАСПРОСТРАНЕНИЯ СПИДА (ЕС 51938, 48980, AR 6142.1)

Родителей необходимо письменно известить о проведении в классе уроков, на которых описываются, иллюстрируются или обсуждаются репродуктивные органы человека и их функции и процессы. Родители имеют право ознакомиться с материалами до проведения уроков. Если какая-либо часть обучения охране здоровья и культуре семейной жизни, полового воспитания противоречит религиозным убеждениям и

обучению или личным моральным правилам родителя или опекуна, ребенок должен быть освобожден от занятий после письменного заявления родителя.

Школьный округ должен обеспечить для учащихся 7-12 классов включительно надлежащее обучение методам предотвращения распространения СПИДа, проводимое специально обученными инструкторами на уроках по соответствующим предметам. Каждый учащийся должен пройти обучение минимум один раз в неполной средней или средней школе и один раз в старшей школе. Необходимое обучение методам предотвращения распространения СПИДа должно точно отображать новейшие данные и рекомендации Соединенных Штатов, руководителя здравоохранения, Федерального центра по контролю и профилактике заболеваний и Национальной академии наук и должно включать следующее: (1) информация о природе СПИДа и его действии на организм человека; (2) информация о способах передачи вируса иммунодефицита человека (ВИЧ), включая информацию о действиях, которые представляют наибольший риск заражения ВИЧ; (3) обсуждение методов уменьшения риска заражения ВИЧ; (4) обсуждение вопросов здоровья окружающих в связи со СПИДом; (5) информация о местных ресурсах для проверки на ВИЧ и оказания медицинской помощи; (6) развитие у учащихся умения отказываться, чтобы помочь им преодолевать давление сверстников, и использования навыков принятия решений для отказа от действий, связанных с повышенным риском; и (7) обсуждение мнения общества о СПИДе, включая стереотипы и мифы в отношении лиц, болеющих СПИДом.

#### ПРОВЕРКА ЗРЕНИЯ И СЛУХА (ЕС 49456, 17 CCR 2951, ВР 5141.3)

Округ определил расписание проведения периодических проверок зрения и слуха.

#### НАПРАВЛЕНИЕ НА СПЕЦИАЛЬНОЕ ОБРАЗОВАНИЕ (ЕС 56301, 56321, 56321.5, 56321.6, 56329, 20 USC 1415(d), 34 CFR 300.502, 300.503, ВР 6159.1, 6159.1, 6164.4)

Родители имеют право на связанное со специальным образование определение, назначение, оценивание, планирование, применение и проверку образовательной программы и процедуры инициации назначения на оценивание.

Законы Калифорнии обязывают школьные округа предоставлять определенным учащимся с особенностями специальные программы. Если округ в разумных пределах не может предоставить оснащение или услуги, он может договориться с соседним округом о предоставлении программы специального обучения. Если учащийся имеет физические недостатки, умственные или серьезные умственные отклонения или множественные отклонения в развитии и округ не может предоставить ему программу, то округ должен оплачивать обучение таких учащихся, которые имеют на это право и зачисляются в государственную или частную светскую школу или заведение, которое предлагает условия и услуги, необходимые для специального образования, и соответствует определенным образовательным требованиям.

#### АЛЬТЕРНАТИВНАЯ ШКОЛА (ЕС 58501, 48980, ВР 6181)

Центральный объединённый единый школьный округ предоставляет альтернативную школу, которая имеет следующие принципы работы: (1) максимизирует возможности учащихся для развития таких положительных качеств, как уверенность в своих силах, инициативность, доброта, спонтанность, изобретательность, храбрость, креативность, ответственность и радость жизни; (2) признает, что обучение проходит наиболее эффективно, когда у учащегося есть желание учиться; (3) обеспечивает такой учебный процесс, который способствует максимальной самомотивации учащегося и поощряет учащихся следовать своим интересам с собственной скоростью; (4) предоставляет учащимся, учителям и родителям возможность совместной разработки образовательного процесса и его сущности, и (5) предоставляет учащимся, учителям и родителям максимальную возможность постоянно реагировать на изменяющиеся окружающие условия, включая изменение сообщества, в котором находится школа, но не ограничиваясь этим.

### ОТСУТСТВИЕ ДИСКРИМИНАЦИИ (34 CFR 104.8, 106.9, ВР 0410, АR 6178)

Управляющий совет стремится предоставлять равные возможности в сфере образования для всех людей. В программах и мероприятиях округа должна отсутствовать дискриминация, связанная с гендерной идентификацией, половой принадлежностью, расой, цветом кожи, вероисповеданием, происхождением, национальностью, этнической принадлежностью, семейным статусом или статусом родителя, физической или умственной неполноценностью, сексуальной ориентацией или предположением об одной или нескольких из перечисленных характеристик. Управляющий совет должен предоставлять программы, которые обеспечивают исключение незаконных действий дискриминационного характера во всех мероприятиях округа.

### НАБЛЮДАЕМЫЙ КЛАСС ДЛЯ ОТСТРАНЕННЫХ УЧАЩИХСЯ (ЕС 48911.1, АR 5144.1)

Директор или назначенное директором лицо может предоставить учащемуся, отстраненному от школьных занятий по причинам, перечисленным в параграфах 48900 и 48900.2, наблюдаемый класс для отстраненных учащихся на весь период отстранения, если учащийся не представляет непосредственной угрозы или опасности для школы, учащихся или персонала, или если в отношении учащегося не начата процедура исключения.

**ДОСТУПНОСТЬ КОНТРОЛЯ В ОТНОШЕНИИ АСБЕСТА (40 CFR 763.93 763.84, АR 3514)** Округ предоставил каждой школе полный 3-летний план переоценки и контроля асбестосодержащих материалов в школьных постройках.

### ОПЛАТА ЭКЗАМЕНА ПО ПРОДВИНУТОМУ НАЗНАЧЕНИЮ (ЕD 48980, 52244, АR 6141.5)

Сообщение о доступности финансирования штата для покрытия расходов на оплату экзамена по продвинутому назначению.

### ПРАВО РОДИТЕЛЕЙ НА ОЗНАКОМЛЕНИЕ С ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫМИ МАТЕРИАЛАМИ:

См. «Доступность проспекта школьных курсов»

### ПРОВЕДЕНИЕ ОПРОСОВ УЧАЩИХСЯ, МЕДИЦИНСКИХ ОСМОТРОВ И СБОРА ЛИЧНОЙ ИНФОРМАЦИИ В ЦЕЛЯХ МАРКЕТИНГА (51513, 20 USC 1232h, АR5022, ВР 6162.8)

Управляющий совет запрещает персоналу проводить или распространять инструменты для опросов учащихся, которые предназначены для сбора личной информации в целях маркетинга.

### ПРАВО РОДИТЕЛЕЙ ЗАПРАШИВАТЬ ИНФОРМАЦИЮ КАСАТЕЛЬНО КВАЛИФИКАЦИИ УЧИТЕЛЯ И ИНСТРУКТОРА СВОЕГО РЕБЕНКА (20 USC 6311, 34 CFR 200.61, АR 4112.24, АR4222)

Родители и опекуны могут запрашивать информацию о профессиональной квалификации учителя и профессионального инструктора своего ребенка.

### ШКОЛЫ БЕЗ ТАБАКА (Кодекс по вопросам охраны здоровья и безопасности 104420, ВР3513.3)

Управляющий совет запрещает использование табачной продукции в любое время на территории зданий, которые находятся в собственности или арендуются округом, на территории, которая находится в собственности округа, и в транспорте, принадлежащем округу. (Кодекс по вопросам охраны здоровья и безопасности 104420: Кодекс законов о труде 6404.5; 20 USC 6083)

### ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СОБАК ДЛЯ ПОИСКА НАРКОТИКОВ (ВР5131.6, 5144, 5144.1)

Округ стремится к тому, чтобы в школах не было наркотиков, и может использовать специально обученных неагрессивных собак для поиска и предупреждения сотрудников о наличии веществ, запрещенных законом или политикой совета. Собаки могут обнюхивать воздух вокруг парт или транспортных средств на территории, которая находится в собственности округа, или на финансируемых

около мероприятий. При этом собакам запрещается подходить слишком близко к кому-либо из учащихся.

**ПЕРЕКЛАССИФИКАЦИЯ/ПОВТОРНОЕ ОПРЕДЕЛЕНИЕ ИЗУЧАЮЩИХ АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК (ED 313, 5 CCR 11303, AR 6174)** Учащемуся, изучающему английский язык, может быть назначена переклассификация и присвоение статуса, свободно владеющего английским языком. Родитель или опекун должен быть извещен о процессе переклассификации. Родители/опекуны могут принять участие в процессе.

**СООБЩЕНИЕ РОДИТЕЛЯМ УЧАЩЕГОСЯ, ИЗУЧАЮЩЕГО АНГЛИЙСКИЙ ЯЗЫК, ОФИЦИАЛЬНЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ CELDT И ELPAC И ОПОВЕЩЕНИЕ ОБ УЧАСТИИ В ПРОГРАММАХ (ED 440, 20 USC 7012, AR6174)**

Родители/опекуны учащихся, изучающих английский язык и свободно владеющих английским языком, получают письменное уведомление о результатах оценивания по английскому языку на родном языке (при возможности). Оповещение родителя о требованиях Предложения 227 включается в письмо-извещение для родителей. К извещению прилагаются предварительные результаты учащегося в тестах CELDT и/или ELPAC. В извещении для родителей об официальных результатах CELDT и/или ELPAC и об участии в программах содержится информация о правах родителей, приглашение на совещание и перечисление возможностей участия родителей.

**ТРЕБОВАНИЕ ПОДОТЧЕТНОСТИ ПРОГРАММЫ «ТИТУЛ III». УЛУЧШЕНИЕ ПРОГРАММЫ. (20 USC 6316, AR 0520.2, 20 USC, AR 5116.1, AR 0520.3)**

Центральной идеей Плана улучшения «ТИТУЛ III» является то, что округ несет ответственность за улучшение академической успеваемости своих учащихся, изучающих английский язык. План наделяет округ полномочиями предоставлять руководство, а также финансовые, человеческие и технические ресурсы с целью полного внедрения разумной и эффективной образовательной программы для всех изучающих английский язык. Родителям в письменной форме сообщают о статусе разъяснений, видах родительского участия и доступности имеющихся дополнительных услуг.

**ВОЗМОЖНОСТЬ ФТОРИРОВАНИЯ ЗУБОВ (Кодекс по вопросам охраны здоровья и безопасности 104855, AR5141.6).**

Руководящий совет каждой школы округа и руководящий орган каждой частной школы должен предоставить родителю или опекуну учащегося или ответственному родственнику или взрослому, которые взяли на себя заботу о ребенке (в случае с несовершеннолетними детьми), или учащемуся (если он совершеннолетний) письмо, которое можно вернуть администрации округа или руководящему органу и в котором получатель может указать о желательности лечения и о согласии или несогласии на такое лечение по одной из следующих причин: (i) учащийся уже получил такое лечение у стоматолога или (ii) такое лечение является нежелательным.



# ОПОВЕЩЕНИЕ О ТЕСТИРОВАНИИ В ПРЕДЕЛАХ ШТАТА

Учащимся штата Калифорния предоставляется несколько тестов в пределах штата. С помощью этих тестов родители/опекуны, учителя и сотрудники образовательной сферы получают сведения об успехах в обучении и готовности к поступлению в колледж или получению профессии. Результаты тестов могут использоваться для отчетности на местном уровне, на уровне штата или на федеральном уровне.

## Оценивание успеваемости и прогресса учащихся по штату Калифорния

- **Оценивание Консорциума более умного и сбалансированного тестирования**  
Оценивание успеваемости и прогресса учащихся по штату Калифорния (CAASPP) - это адаптированное для компьютера оценивание, соответствующее Единому стандарту штата к обязательным предметам (CCSS). Тесты по словесности/грамотности английского языка (ELA) и математике проводятся в классах с третьего по восьмой и в одиннадцатом классе для оценивания готовности учащихся к поступлению в колледж и получению профессии. Результаты оценивания по ELA и математике в одиннадцатом классе могут использоваться в качестве индикатора готовности к поступлению в колледж.
- **Оценивание научных дисциплин по штату Калифорния (CAST)**  
Новые компьютерные тесты CAST измеряют уровень усвоения учащимися Научных стандартов нового поколения штата Калифорния. Они проводятся в пятом и восьмом классах и один раз в старшей школе. Новые компьютерные тесты CAST заменяют Калифорнийский стандарт (CST) по научным дисциплинам.
- **Альтернативное оценивание по штату Калифорния (CAA)**  
Компьютерное тестирование CAA по словесности/грамотности английского языка и математике проводится для учащихся с наиболее серьезными когнитивными нарушениями с третьего по восьмой классы и в одиннадцатом классе. Вопросы тестов соответствуют стандартам CCSS и основываются на Связующих элементах базовых знаний (CCC). Встроенные в курс обучения тесты CAA по научным дисциплинам проводятся в пятом и восьмом классах и один раз в старшей школе.
- **Основанные на стандартах тесты на испанском языке (STS) по чтению/словесности**  
Калифорния дает возможность проходить выборочные тесты STS по чтению и словесности - тесты с выбором ответов, которые позволяют испаноговорящим учащимся, изучающим английский язык, продемонстрировать свои знания в соответствии со стандартами базовых знаний в штате Калифорния. Оценивание испаноязычных учащихся по штату Калифорния (CSA) заменит выборочное тестирование STS. CSA будет компьютерным оцениванием, которое соответствует CCSS Калифорнии на испанском языке.

В соответствии с параграфом 60615 Кодекса об образовании штата Калифорния родители/опекуны могут ежегодно подавать в школу письменное заявление об освобождении своего ребенка от каких-либо или всех оцениваний CAASPP.

## Оценка уровня владения английским языком по штату Калифорния

В 2017-2018 учебном году Калифорния перейдет от теста развития навыков владения английским языком штата Калифорния (CELDT) к оцениванию навыков владений английским языком по штату Калифорния (ELPAC). ELPAC соответствует стандартам развития навыков владения английским языком штата Калифорния от 2012 года. Блок состоит из отдельных тестов по оцениванию навыков владения английским языком (ELP): одного для начального определения учащихся как изучающих английский

язык и второго для ежегодного суммарного оценивания с целью определения уровня владения английским языком и измерения прогресса в изучении английского языка.

## **Проверка уровня физической подготовки**

Для проверки уровня физической подготовки (PFT) учащихся в школах штата Калифорния используется FitnessGram®. Основной целью проверки является помощь учащимся в приобретении долговременной привычки регулярно заниматься физическими упражнениями. Проверку проходят учащиеся пятых, седьмых и девярых классов.

Управление по образованию штата Калифорния / Январь 2018 г.

## КООРДИНАТОРЫ ОКРУГА

### **Координатор программы «Титул IX»**

Дэвид Граймс

916-338-6413

[davidgrimes@centerusd.org](mailto:davidgrimes@centerusd.org)

8408 Watt Avenue

Antelope, CA 95843

### **Координатор программы «Титул 5»**

Дэвид Граймс

916-338-6413

[davidgrimes@centerusd.org](mailto:davidgrimes@centerusd.org)

8408 Watt Avenue

Antelope, CA 95843

### **Координатор программы «Титул II»**

Майк Джордан

916-339-4697

[mikejordan@centerusd.org](mailto:mikejordan@centerusd.org)

Администрация ЦОЕШО

3243 Center Court Lane

Antelope, CA 95843

### **Координатор «504»**

Майк Джордан

916-339-4697

[mikejordan@centerusd.org](mailto:mikejordan@centerusd.org)

Администрация ЦОЕШО

3243 Center Court Lane

Antelope, CA 95843

### **Координатор программ Закона об американцах-инвалидах**

Крейг Дисон

916-338-6337

[cdeason@centerusd.org](mailto:cdeason@centerusd.org)

Администрация ЦОЕШО

8408 Watt Avenue

Antelope, CA 95843

## УНИФИЦИРОВАННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ ОБРАЩЕНИЯ С ЖАЛОБАМИ

Центральный объединённый единый школьный округ несет основную ответственность по обеспечению соответствия с применимыми законами штата и федеральными законами и правилами и установил процедуры обращения с обвинениями в незаконной дискриминации и жалобами о нарушении законов штата и федеральных законов об образовательных программах.

Школьный инспектор или специально назначенное лицо должны ежегодно предоставлять письменное уведомление об унифицированных процедурах обращения с жалобами (UCP) учащимся, сотрудникам, родителям/опекунам, окружному консультативному совету, школьным консультативным советам, соответствующим членам администрации или представителям частных школ и другим заинтересованным сторонам (5 CCR 4622). Школьный инспектор или специально назначенное лицо должны обеспечить доступ к бесплатным копиям документа об унифицированных процедурах обращения с жалобами в округе.

(5 CCR 4622) AR 1312.3

Округ должен расследовать и стараться улаживать все жалобы на местном уровне с помощью политик и процедур, известных под названием «Унифицированные процедуры обращения с жалобами» (UCP), принятыми местным советом. Жалобы на незаконную дискриминацию могут быть основаны на дискриминации, связанной с настоящей или предполагаемой половой принадлежности, сексуальной ориентации, гендерной идентичности, этнической принадлежности, расы, происхождения, национальности, вероисповедания, цвета кожи, умственной или физической неполноценности или возраста, или на основании ассоциации лица с лицом или группой, обладающей настоящей или предполагаемой характеристикой из вышеперечисленных при организации каких-либо программ или мероприятий, которые финансируются штатом. UCP также должны применяться при обращении с жалобами на несоблюдение законов штата или федеральных законов в отношении обучения взрослого населения, программ консолидированной социальной помощи малообеспеченным, профессионального/технического образования, образования выходцев из Индии, образования мигрантов, профессионального обучения, программ дошкольного развития, программ детского питания, программ специального образования, требований к плану обеспечения безопасности и платы за обучение.

Жалобы должны подаваться в письменной форме указанному сотруднику по вопросам соответствия: Дэвид Граймс, директор по персоналу 8408 Watt Ave. Antelope, CA 95843  
916-338-6413

Жалобы касательно дискриминации должны подаваться в течение шести (6) месяцев с даты наблюдения предполагаемой дискриминации или даты первого получения сведений о факте предполагаемой дискриминации, если время подачи жалобы не продлевается школьным инспектором или специально назначенным лицом.

После рассмотрения жалобы заявителю направляется письменное решение или отчет через шестьдесят (60) дней после получения жалобы. Срок в шестьдесят (60) дней может быть продлен с письменного согласия заявителя. Лицо округа, ответственное за рассмотрение жалобы, должно провести и завершить расследование в соответствии с параграфами 4680-4687 и местными процедурами, принятыми в соответствии с параграфом 4621.

Заявитель имеет право оспорить решение округа в Управлении образования штата Калифорния (CDE). С этой целью подается заявление в письменной форме в течение 15 дней после получения решения округа. Заявление должно включать копию жалобы, поданной в округ, и копию решения округа.

В соответствии с законами штата и федеральными законами о дискриминации могут быть доступны средства защиты, предусмотренные гражданским законодательством, где это применимо. В соответствующих случаях заявление может быть подано в соответствии с параграфом 262.3 Кодекса об образовании. Заявитель может воспользоваться средствами защиты, предусмотренными гражданским законодательством и не входящими в процедуры обращения с жалобами, которые приняты в МУО. Заявители могут запрашивать помощь посреднических центров или адвокатов по защите общественных/частных интересов. Налагаемые судом средства защиты, предусмотренные гражданским законодательством, могут включать судебные запреты и запретительные приказы, но не ограничиваются этими мерами. Копия политики УСР, принятой Центральным объединенным единым школьным округом, и процедуры обращения с жалобами должны предоставляться бесплатно.

